



2017

Jaarverslag

Stichting De Brug

Kleinschalig
ontwikkelingswerk in
Cambodja



Aandacht voor arme
en vergeten groepen

1992-2017

Al 25 jaar hulp met steeds meer participatie van de lokale bevolking

COLOFON

Teksten: Directie en bestuur stichting De Brug
Opmaak: Frits en Beja Weitkamp

Fotografie

- Spie-en medewerkers
- Frits Weitkamp
- Bertus Hamhuis

STICHTING DE BRUG

Capellastraat 34
7771 XM Hardenberg
Tel. 0523 272070
E-mail info@stichtingdebrug.nl
website: www.stichtingdebrug.nl

Administratieve gegevens:

Ingeschreven bij de Kamer van Koophandel no. 41189951

Beschikking Algemeen Nut Beogende Instelling (ANBI)
d.d. 20-09-2007 – 8007.05.427

Bankrekening: **NL16 ABNA 0406472661**

In samenwerking met Spie-en, onze Cambodjaanse
partnerorganisatie. Directeur: De heer Heang Koy.

Kantooradres: #583a, Phlaur Lum,
Chress village, Sankat Phnom Penh Thmey, Khan Sen Sok, Phnom
Penh Tel 00 855 23 350607
e-mail : infospien@gmail.com

INHOUD

Missie en visie	3
Van de voorzitter	4
Van de directie	7
Organisatie in Nederland stichting de Brug	8
Organisatie in Cambodja NGO Spie-en	11
Projecten	13
Armen– en ziekenzorg	15
Wezenzorg	17
Scholenbouw	19
Irrigatie	20
Microkredieten	21
Schoondrinkwater	23
Financiën	24

Foto voorkant: Vrolijke kinderen in de sloppenwijk van Kampong Cham

Missie en visie

Missie

Stichting De Brug wil Cambodjanen steunen bij de wederopbouw van hun land en bij hun hulp aan de allerarmsten en vergeten groepen.

Visie

Het zijn de Cambodjanen zelf die het doen. Stichting De Brug wil hen daarbij helpen vanuit een houding van respect voor hun aard en cultuur. Stichting De Brug richt zich met name op die projecten en hulpverlening die niet van overheidswege worden aangepakt of een lage prioriteit krijgen. Dat betekent veelal primaire hulpverlening. Niet Stichting De Brug, maar de lokale partner Spie-en formuleert de behoeften en organiseert de projecten. Daadwerkelijke participatie van de bevolking zelf wordt gestimuleerd en beloond.

Stichting De Brug/Spie-en maken gebruik van de lokale bestuurlijke infrastructuur; niet de hulpverlener maar het dorpsbestuur in samenspraak met Spie-en bepaalt de prioriteiten.

Stichting De Brug /Spie-en staan een holistische benadering voor. Naast primaire hulp (symptoombestrijding) betekent dat vooral aandacht voor structurele verbeteringen.

Stichting De Brug streeft ernaar met vrijwilligers te werken om de kosten van de organisatie zo laag mogelijk te houden en de giften zo goed mogelijk te besteden. Stichting De Brug werkt vanuit een christelijke motivatie en ziet godsdienstvrijheid als een essentieel onderdeel van vrijheid en mogelijkheid tot ontwikkeling.

Stichting De Brug richt de hulpverlening op degenen die dat nodig hebben ongeacht hun geloofsovertuiging, maar streeft in het werk naar samenwerking met plaatselijke christenen.

Binnen Spie-en werken boeddhisten en christenen (bestuur en vrijwilligers) samen in één organisatie.

Samengevat wil Stichting De Brug werken volgens de volgende principes:

1. aandacht voor arme en vergeten groepen
2. helpers **helpen** te helpen
3. kleinschalig met veel participatie van de doelgroep
4. voorkeur voor die gebieden waar ook met plaatselijke christenen kan worden samengewerkt.

Waarin de Brug zich onderscheidt

Praktische invulling van de visie leidt tot een organisatie die:

- Meer dan 95% van de donaties aan de organisatie in Cambodja ten goede laat komen.
- In Nederland uitsluitend met vrijwilligers werkt.
- Uitsluitend opereert als ondersteuner en vriend voor een lokale organisatie die het werk doet (gebruik makend van de lokale bestuursstructuren).
- De continuïteit van de hulpverlening borgt in de lokale structuren (aidswezen niet opvangen in huizen, maar familie en dorpsbestuur ondersteunen bij het opvangen van de wezen).

- Activiteiten kiest op basis van behoefte uit het veld en niet door een veronderstelde behoefte van de hulporganisatie.
- Z'n bestaansrecht volledig ontleent aan zijn missie.
- Bewust geen CBF keurmerk voert. Wel wordt er jaarlijks een beoordelingsverklaring door de accountant uitgebracht.



Van de voorzitter

Jubileumjaar

Dit jaarverslag gaat over een bijzonder jaar, ook over een jaar met tegenstellingen. We mochten op velerlei wijzen het 25-jarig jubileum van de stichtingen vieren. Dankbaar hebben we er bij stil gestaan dat Diny van Bruggen 25 jaar geleden gedreven door de liefde van en voor haar Heer mocht starten met de hulpverlening aan het door rampzalige regimes geteisterd Cambodja.

Maar ook werden we opgeschrikt door de ziekte van Frits. Het bepaalde ons erbij dat we kwetsbare mensen zijn. Dankbaar mogen we nu zeggen dat de medische behandelingen wonderlijk gezegend zijn en dat de medische vooruitzichten goed zijn.

Niet alleen werd er aandacht besteed aan het jubileum, ook in 2017 is de hulpverlening gewoon doorgedaan. Het "normale" jaarplan was vergelijkbaar met andere jaren en daarnaast werden er voor het jubileumproject nog extra inspanningen geleverd. We zien dan ook in dankbaarheid terug op een bijzonder jaar.

Dat alles heeft veel gevraagd van de hele organisatie en we zijn zeer dankbaar dat het allemaal op goede wijze is verlopen. We zien daarin de trouw van onze Hemelse Vader, die de middelen en de kracht gaf om het allemaal te realiseren.

Korte terugblik op 2017

Hoewel er al veel geschreven is in bijvoorbeeld de nieuwsbrieven en dagboeken en ook op de website willen we graag nog enkele hoogtepunten uit het jubileumjaar memoreren.

- In januari/februari is de directie op werkbezoek geweest in Cambodja

- In de periode van 3 mei tot 15 mei hebben we het bestuur en de staf van Spie-en in Nederland mogen ontvangen. In de nieuwsbrieven 83 en 84 is daar uitgebreid verslag van gedaan. Een onvergetelijk bezoek met vele hoogtepunten.
- Op het jubileumcongres, waarvoor we met ruim 300 deelnemers te gast waren bij AFAS, ging de indrukwekkende film van Living Image over 25 jaar stichting De Brug in première.
- Samensteller Wim Jol reikte de eerste exemplaren van het jubileumboek "Een zaak van vertrouwen" uit aan Bouwina van Bruggen en ds. Koy. Een prachtig boek waarover Aad Kamsteeg in een bespreking in het Nederlands Dagblad schreef: "Een inspirerend project wordt op een aansprekende manier niet alleen bij de eigen achterban gebracht maar ook bij potentieel nieuwe sympathisanten".
- Veelvuldig was De Brug in de media aanwezig. Artikelen in het ND en RD van de hand van Herman Veenhof (die ook een aantal artikelen in het jubileumboek schreef), de directie was te gast bij EO live op zaterdag 2 september, een groot jubileumartikel in "De Waarheidsvriend" en een artikel in "Onderweg" van 4 november naar aanleiding van een interview met de directie zijn daarvan een paar voorbeelden.
- Door de ziekte van Frits is Beja tussen de behandelingen van Frits van 11 tot 25 oktober alleen op werkbezoek geweest. Zij heeft de jubileumviering op 28 oktober helaas niet mee kunnen maken.
- Een delegatie van het bestuur is met een aantal sponsors van 27 oktober tot 4 november op bezoek geweest in Cambodja en hebben daar op 28 oktober de jubileumviering in de Provincial Hall in Kampong Cham bijgewoond. Tijdens die bijeenkomst werd de dr. Diny Award, voor

bijzondere verdiensten voor Spie-en, ingesteld en door Wim Jol als eerste uitgereikt aan Prof. Phan en ds. Koy.

- De jubileumactiviteiten hebben niet de aandacht afgeleid van de doelstellingen van De Brug en Spie-en: hulp bieden aan de allerarmsten in de werkgebieden. Een groot programma is weer gerealiseerd en daarvoor zijn er grote inspanningen gepleegd door de directie, de beide besturen en de staf van Spie-en.

Bestuursactiviteiten

Naast het vele werk voor de jubileumactiviteiten en de vergaderingen waarin specifiek gesproken werd over de organisatie en voortgang van alle jubileumactiviteiten heeft het bestuur in 2017 vijf bestuursvergaderingen met de directie gehouden. In oktober/november heeft een delegatie van het bestuur de viering van het jubileum in Cambodja bijgewoond. Daarbij waren ook een aantal sponsors aanwezig.

In de november vergadering hebben we afscheid genomen van Wim Jol als bestuurslid. Wim is in 2007 aangetreden en tot medio 2015 was hij voorzitter. Daarna is hij verantwoordelijk geweest voor het organiseren van de activiteiten rondom het jubileum. We zijn hem veel dank verschuldigd voor alle bijdragen die hij geleverd heeft.

Wat brengt ons 2018

Ook in 2017 werd er weer gebouwd aan de verbetering van leefomstandigheden van vele inwoners van een land waar weliswaar de economie groeit, maar waar de meeste Cambodjanen en zeker op het platteland weinig tot niets van merken. Alom wordt het werk van Spie-en gewaardeerd, mede omdat het zonder bijbedoelingen gebeurt en alleen

de mensen op het oog heeft. En zo willen we blijven bouwen.
Op het jubileumcongres heeft de directie al gesproken over de koers die we samen met Spie-en verder willen ontwikkelen: op weg naar een grotere zelfstandigheid van Spie-en. Daar moet nog veel werk voor worden verricht. Om daar verdere invulling aan te geven zal er in 2018 in Cambodja een audit gehouden worden op alle elementen die te maken hebben met de organisatie, het hulpprogramma en de benodigde kennis en vaardigheden. Zo willen we gericht verder bouwen aan de ontwikkeling van Spie-en. Voorop blijft staan dat we er willen zijn voor al degenen in de werkgebieden die onze hulp zo hard nodig hebben.

Tenslotte

Het is een inspannend maar ook prachtig jaar geweest waarin we in Nederland en Cambodja veel aandacht mochten besteden aan het jubileum en ook in Cambodja een groot hulpprogramma mochten uitvoeren. In dit jaarverslag kunt u daar veel over lezen.

Daarvoor past de dank aan alle sponsors groot en klein die dit mogelijk hebben gemaakt. Dank ook aan de directie van De Brug en het bestuur en de staf van onze partner Spie-en. Wat een zegen dat er zoveel toegewijde mensen werken aan het opzetten en uitvoeren van de hulpprogramma's.

Bovenal danken we onze machtige God die Zijn zegen heeft gegeven over al het werk in het afgelopen jaar.

Rens Reedeker (voorzitter tot eind 2017)





VAN DE DIRECTIE

Cambodja algemeen*

Cambodja heeft 24 provincies. Het land werd onafhankelijk van Frankrijk op 9 november 1953. Het heeft ruim 16 miljoen inwoners en is vier keer zo groot als Nederland. De meesten mensen wonen langs de rivieren en het grote Tonle Sap meer in het noorden. Tachtig procent woont in rurale gebieden. Van de bevolking is 90% Cambodjaans (Khmer), 5% Vietnamees en 1% Chinees. De meeste mensen zijn boeddhist (97%), bijna 2% is moslim en minder dan 1% is christen. Cambodja heeft veel natuurlijke bronnen, zoals olie en gas, hout, edelstenen, ijzererts.

Economische situatie

De economie groeit sinds 2004. De voornaamste groei betreft bouw, toerisme, textiel en landbouw. De textielexport, die in 2017 goed was voor 68% van de totale export, heeft de afgelopen jaren een groot deel van de groei van Cambodja veroorzaakt. Mijnbouw (bauxiet, goud, ijzer en edelstenen) is ook aantrekkelijk voor beleggers. De toeristische sector groeit snel met meer dan twee miljoen toeristen per jaar. Verwacht wordt dat de economische groei ook in 2018 sterk zal blijven (6,9%).

Armoede

Ondanks deze vooruitgang blijft Cambodja een van de armste landen in Azië. De economie wordt geremd door corruptie, beperkte onderwijsmogelijkheden en -participatie, forse inkomensongelijkheid en slechte vooruitzichten op een baan. Van de armen in Cambodja woont 90% op het platteland. Daar ontbreken vaak goed onderwijs en de mogelijkheid tot het volgen van beroepsopleidingen. Ruim dertig procent van de bevolking is jonger dan 14 jaar. Nog

steeds is ongeveer een kwart van de Cambodjanen analfabeet. Ook laat de infrastructuur in de rurale gebieden sterk te wensen over.

Gezondheid en onderwijs blijven belangrijke uitdagingen en ontwikkelingsprioriteiten voor Cambodja.

Vanaf 2015 heeft 70 procent van de bevolking van Cambodja (12,3 miljoen mensen) geen toegang tot drinkwatervoorzieningen en heeft 58 procent (9,3 miljoen mensen) geen toegang tot verbeterde sanitaire voorzieningen.

Ruim 2,6 miljoen mensen moeten rondkomen van minder dan \$ 1,20 per dag. Zevenendertig procent van de kinderen onder de vijf jaar is ondervoed.

** Landeninformatie gebaseerd op het CIA World Factbook*

Jubileum

Op 11 mei 2017 was het 25 jaar geleden dat Stichting De Brug en Spien werden opgericht door Diny van Bruggen, Prof. Nguon Phan en Heang Koy. Aan dit jubileum hebben we op diverse manieren aandacht geschonken.

Bezoek Spien bestuur en staf aan Nederland

Voor deze gelegenheid kwamen bestuursleden en staf van Spien naar Nederland. Er waren diverse activiteiten waaronder ook trainingen en presentaties.

Schoolwedstrijd

Scholen konden meedoen met het werken met een microkrediet. De tweede wedstrijd was de uitdaging van het realiseren van een watervoorziening in een dorp vanuit een op afstand en lager gelegen meer. De derde wedstrijd betrof het ontwerpen en bouwen van een brug.

Congres

Op 11 mei 2017 werd er in het Da Vinci Theater van het AFAS gebouw in Leusden een jubileumcongres gehouden.

Jubileumboek

Een overzicht van al het werk dat er in de afgelopen 25 jaar is gebeurd, zowel de projecten in Cambodja als ook de fondsenwerving in Nederland.

Film

Living Image heeft in 2016 een film gemaakt over 25 jaar De Brug en Spien. Deze film werd vertoond op het congres en is nu te zien op de homepage van onze website.

Jubileum in Cambodja

Op 28 oktober 2017 is het jubileum gevierd in Kompong Cham, Cambodja in aanwezigheid van bestuursleden van Stichting De Brug.

Bestuurswisseling

Door onder andere het jubileum en de voortgang van het werk in Cambodja zijn de afgelopen jaren intensief geweest voor zowel het bestuur als de directie van De Brug. In die periode zijn ook verschillen van inzicht over de taakverdeling en het te voeren beleid naar voren gekomen. Het bestuur heeft besloten dat het beter zou zijn als er een nieuw bestuur zou aantreden om samen met de directie een nieuw evenwicht te vinden in de samenwerking, invulling te geven aan noodzakelijke veranderingen in de organisatie in Cambodja voor de verzelfstandiging en het tijdig maatregelen nemen voor de opvolging van de directie.

Bestuur en directie zijn erin geslaagd om nieuwe bestuursleden te vinden. Wij vertrouwen erop dat met deze stap het werk van stichting De Brug wordt gediend.

Organisatie in Nederland

stichting de Brug

Bestuur in Nederland:

Dhr. G. Brill, Hilversum, voorzitter

Dhr. A. Ter Burg, Hardenberg, penningmeester

Dhr. J.W. Bolks, Ommen, bestuurslid

Adviseurs

Dhr C. Louwerse, medisch adviseur

Directie:

Dhr. F.H. Weitkamp, directeur

Mw. B.J. Weitkamp-Lennips, directeur

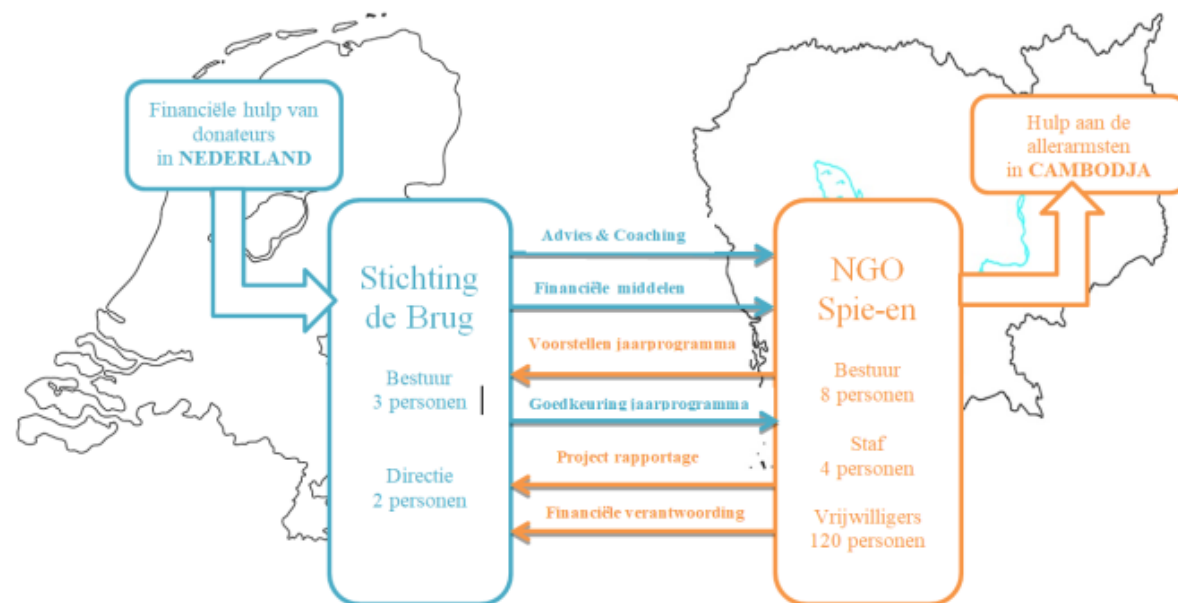
Vrijwilligers

Dhr. A. Hamhuis

Mw. J.Z. Hamhuis-Lennips

Governance

Stichting De Brug heeft een bescheiden formatie. Directie en het bestuur van de stichting worden bemenst met uitsluitend vrijwilligers. Dat geldt ook voor personen die de directie ondersteunen op secretariael gebied of anderszins. Beleidsvoorbereiding vindt plaats in nauw en collegiaal overleg tussen directie en bestuursleden.



Structuur van de organisatie in Nederland en Cambodja

De taken en bevoegdheden van bestuur en directie zijn uitgewerkt en vastgelegd in een directiestatuut en een financieel statuut en getoetst aan de “code goed bestuur voor fondsenwervende organisaties”. Op die punten waar stichting De Brug niet aan het ideaalbeeld van de code voldoet, is dat verklaarbaar uit de relatief geringe omvang van onze (vrijwilligers)organisatie en zijn organisatorisch voldoende maatregelen getroffen om risico’s te beheersen. Dan moet worden gedacht aan zaken als functiescheiding en vier-ogenprincipes bij financiële zaken. De voornaamste afspraken en regelingen met betrekking tot vergoedingen worden hier onder beschreven.

Beloningsbeleid

Alle werkzaamheden van directie en bestuursleden worden zonder beloning uitgevoerd. Van de fiscale vrijwilligersvergoeding wordt door bestuur en directie gebruik gemaakt, (waarbij betrokkenen het toegestane fiscale vergoedingsbedrag in de regel terugstorten als gift aan de stichting).

Reizen naar Cambodja

De reiskosten naar Cambodja door de directie worden door de stichting vergoed. De verblijfkosten worden door de directieleden zelf betaald. Deze bezoeken zijn nodig om projecten en boekhouding te controleren, nieuwe plannen te bestuderen, contacten te leggen met bestuur en vrijwilligers en andere hulporganisaties.

Wanneer bestuursleden of adviseurs naar Cambodja reizen worden reis- en verblijfskosten door hen zelf betaald

Reizen binnen Nederland

Alle reiskosten nodig voor vergaderingen, bijeenkomsten, contacten met andere hulporganisaties, promotie presentaties enz. worden niet gedeclareerd, maar worden door directie en bestuursleden zelf betaald.

Kantoorhuisvesting en werkzaamheden

Kantoorhuisvesting wordt gratis beschikbaar gesteld ten huize van de directie (Capellastraat 34, Hardenberg) of wanneer nodig ten huize van andere bestuursleden.

Werkzaamheden (uitgevoerd door de directie) bestaan uit administratie van donateurs en giften, de boekhouding, contacten met en rapportage naar donateurs en onderhoud van contacten met onze partnerorganisatie Spie-en in Cambodja.

ANBI

Sinds 1-1-2008 zijn giften gedaan aan goede doelen en andere instellingen slechts aftrekbaar als de instelling aangemerkt is als Algemeen Nut Beogende Instelling (ANBI). stichting De Brug voldoet aan deze eisen en heeft hiervoor van de Belastingdienst een beschikking ontvangen.

Vanaf 1 januari 2014 voldoet stichting De Brug aan de extra eisen van de Belastingdienst om op de website een aantal gegevens te publiceren, zoals een beleidsplan en het beloningsbeleid.





ORGANISATIE IN CAMBODJA

“NGO Spie-en”

Bestuur

Ds. Heang Koy, directeur
Dhr. Touch Soeun, burgemeester, vice directeur
Dr. Suy Lim Sun, arts, penningmeester
Mevr. Uy Somona, lid en vrijwilliger
Mevr. Buth Mom, lid en vrijwilliger
Mevr. Nguon Kimhorn, lid en vrijwilliger
Dhr. Sam Chet, lid en vrijwilliger (voormalig vice district gouverneur)
Mevr. Horn Sokhom, lid en vrijwilliger
Prof. Nguon Phan, erelid

Spie-en in 2017

Het bestuur van Spie-en vergaderde maandelijks. Tijdens de werkbezoeken waren er extra vergaderingen, waar ook de Nederlandse directie aan deelnam. Elke maand vergaderden de vrijwilligers, eerst in districtsverband en daarna als groep per provincie (Takeo en Kampong Cham).

Spie-en gaf opnieuw workshops aan jongeren die geïnteresseerd zijn in het volgen van een beroepsopleiding. Ook worden er voorlichtingsbijeenkomsten belegd, waarbij Spie-en bestuursleden uitleg geven aan boeren over voorwaarden voor en onderhoud van irrigatieprojecten.

Jubileum

Op 28 oktober organiseerde Spie-en een jubileumbijeenkomst in het provinciehuis in Kompong

Cham in aanwezigheid van de gouverneur van de provincie Kompong Cham.

Het Spie bestuur en de stafleden brachten in mei een bezoek aan Nederland voor de jubileumfestiviteiten.

Vrijwilligerswerk

Het aantal vrijwilligers in 2017 bedroeg 120. Hun taken worden steeds meer coachend. Ze krijgen een onkostenvergoeding die is gekoppeld aan de werkdruk én het aantal cliënten dat ze begeleiden. De vergoeding varieert van \$ 35 tot \$ 50 per maand. Door hun werk krijgen ze veel waardering bij de dorpelingen. Er is weinig verloop in het vrijwilligersbestand. Nieuwe vrijwilligers worden gevonden via dorpschoufden en communeleiders. Het is nooit moeilijk nieuwe vrijwilligers te vinden. Men vindt het een eer om voor Spie-en te werken.

Een vrijwilliger bezoekt wekelijks de aidspatiënten die nog ‘in care’ zijn. De aidspatiënten die ‘out care’ zijn én kunnen werken, worden door de vrijwilligers van tijd tot tijd bezocht om te kijken hoe het met hen gaat. Mocht het weer slechter gaan met de desbetreffende patiënt, dan kan de zorg van Spie-en meteen weer worden hervat. Ook worden de vrijwilligers ingelicht door de gezondheidsklinieken als er nieuwe aidspatiënten zijn, zodat ze eventueel in het Spie-en programma kunnen worden opgenomen. Ze geven voorlichting over het herkennen en voorkomen van ziekten en besmetting en over het belang van goede voeding (verbouw van groenten). De vrijwilligers bezoeken eens per maand de weeskinderen in het Spie-en-programma. Eveneens begeleiden ze jongeren die stage lopen bij een bedrijf en gezinnen die een microkrediet krijgen. Ze hebben nauw contact met de dorpschoufden, die hen attent

maken op eventuele moeiten en hulpvragen in de dorpen.

Werkgebieden SPIE-EN

Spie-en, in samenwerking met De Brug, werkt in de provincie Takeo in de districten Bati, Samrong en Tram Kak. In de provincie Kampong Cham werkt de organisatie in de districten Prey Chhor, Kampong Cham, Chamcar Leu, Kompong Seam, Kong Meas, Stung Trang.

In totaal bestrijkt het werkgebied nu 105 communes (gemeentes), een oppervlakte van ongeveer twee keer de provincie Utrecht. Ons hoofdkantoor in Phnom Penh ligt centraal tussen onze werkgebieden in. De totale populatie van deze gebieden wordt geschat op 970.000 inwoners bij een oppervlakte van 3300 km².



Samenwerking

Spie-en is een humanitaire organisatie: boeddhisten en christenen werken samen aan de bestrijding van armoede en de opbouw van het land Cambodja. Stichting De Brug werkt vanuit een christelijke motivatie. We zijn dankbaar voor de goede samenwerking die er is tussen boeddhisten en christenen. Moedige en betrouwbare Cambodjanen geven hulp aan armen, werken aan de opbouw van hun land, de verlichting van de armoede en de ondersteuning van veel zieken en weeskinderen. De vrijwilligers dragen een blauw T-shirt met daarop een Bijbeltekst uit 1 Cor. 13 : 13 en 8:

“De liefde is het belangrijkste, want liefde vergaat nooit”.

Zo gaan ze de dorpen in en laten ze zien hoe belangrijk het is om naar elkaar om te zien. Toch zou al dit werk niet kunnen plaatsvinden zonder de hulp van de Here, de God van hemel en aarde. Wij zijn dankbaar voor de aanhoudende steun, bemoediging en gebed van velen in Nederland en de bijdragen van zoveel betrokken donateurs.

Belangrijke ontwikkelingen in Cambodja

Armoede kaart als selectie criterium

Een arm gezin kan IDPoor-1 (een armoedekaart uitgegeven door de regering) of IDPoor-2 (uitgegeven door een gezondheidsorganisatie) zijn toegewezen. Het komt voor dat een arm gezin niet thuis was op het moment van het interview en dus geen IDPoor heeft gekregen. Voor die gevallen heeft Spie-en een eigen vragenlijst samengesteld om te bepalen of een gezin al dan niet in aanmerking komt voor hulp.

Sinds 2014 moeten alle gezinnen die hulp vragen van Spie-en elk jaar opnieuw een aanvraag indienen samen met de vrijwilliger. Vanaf 2015 komen alleen gezinnen in aanmerking voor rijst of andere hulp, wanneer ze een IDPoor 1 of 2 kunnen laten zien. In alle gevallen moet uiteindelijk de vrijwilliger samen met de supervisor van Spie-en beslissen, of een gezin in aanmerking komt voor hulp of niet. Op deze manier hopen we dat de hulp die we geven nog beter wordt verdeeld onder de allerarmsten.



Projecten

Onze projecten zijn onderverdeeld in 6 categorieën:

1. Armen- en & ziekenzorg
2. Wezenzorg
3. Scholenbouw
4. Irrigatie
5. Microkredieten
6. Schoon drinkwater

Deze indeling vindt u ook op onze website. Per categorie kunt u lezen welke soort hulp we bieden en op welke manier. Ook vindt u achtergrond informatie over ons aids- en wezen programma en alle andere onderdelen van hulp en waarom die hulp zo noodzakelijk is.

De eigen bijdrage van de lokale bevolking in 2017 was **\$52.606**. Een mooie ontwikkeling die de eigenwaarde bevordert en een uiting is van de commitment van de bevolking. Dit laat zien dat de eigen verantwoordelijkheid en zelfwerkzaamheid groeit.

Spie-en en ook mensen in de dorpen zien meer en meer in dat een eigen bijdrage mogelijk is omdat ze in de toekomst ook meer inkomen zullen hebben. Een ontwikkeling in de goede richting is ook dat ze zijn begonnen met geld opzij te leggen voor onderhoud.





1. Armen- en ziekenzorg

Al sinds 2010, toen de aidsremmende medicijnen ook in Cambodja werden verstrekt aan zieke aidspatiënten is het aantal nieuwe patiënten flink afgenomen. Sinds 2017 krijgt nu iedereen die hiv-positief getest is meteen deze medicijnen. Door deze maatregel is het aantal zieken die hulp nodig heeft opnieuw afgenomen. Een goede ontwikkeling waardoor er meer geld overblijft voor andere hulpbehoevenden. Er zijn nog steeds veel arme gezinnen, veel alleenstaande moeders met kinderen die vaak amper een dak boven hun hoofd hebben. Zij krijgen noodhulp voor de eerste zes maanden, meestal in de vorm van rijst of een huis, in die periode wordt gekeken hoe het gezin het beste verder kan worden geholpen, bijvoorbeeld met een microkrediet.

Resultaten 2017

Eind 2017 waren er nog 277 patiënten (Aids In care) die extra hulp nodig hadden. Dit aantal is opnieuw fors afgenomen. Deze mensen zijn vaak ziek of leven onder de armoedegrens. De Spie-en vrijwilliger bezoekt hen wekelijks en overlegt met de supervisor van het betreffende district om te kijken hoe er het beste hulp kan worden verleend. Er zijn dit jaar 122 nieuwe aidspatiënten ingeschreven en 244 van "In Care" naar "Out care" gegaan. Een heel goede ontwikkeling. De "Aids patiënten Out Care" worden ook nog regelmatig bezocht door een vrijwilliger, maar krijgen geen extra hulp meer.

Verder kunt u zien dat we hulp bieden aan gezinnen die een gehandicapt familielid thuis verzorgen of extreem arm of ziek zijn. Deze groep heeft speciale aandacht nodig.

In het jubileumjaar 2017 hebben we in totaal 120 huizen gebouwd voor de allerarmsten, in beide provincies 25 meer dan in 2016. We willen de mensen ook bewust maken van goede voeding en hen leren om zelf hun groente te verbouwen. Daarvoor waren er tuinpakketten beschikbaar, waarmee een tuintje kon worden aangelegd. Maar daar is slechts sporadisch gebruik van gemaakt, omdat de vrijwilligers het niet aandurfden. Er is eerst meer voorlichting nodig voor het aanleggen en onderhouden van een tuintje.

Plannen 2018

In 2018 zal het aantal mensen die hulp nodig heeft omdat ze aids hebben dalen. Wel verwachten we meer arme gezinnen te moeten helpen. Er zijn nog heel veel mensen die in armoedige omstandigheden leven, om allerlei redenen. Er zullen 90 huizen worden gebouwd voor de allerarmsten. We zullen doorgaan met het geven van voorlichting voor de aanleg en onderhoud van groentetuintjes. De Spie-en vrijwilligers zullen hiervoor verder worden getraind.

Provincie	District	Aids In Care	Aids Out Care	Handi-caped	Poor	Sick	Total
Kompong Cham	Chamcar Leu	24	146	2			172
Kompong Cham	Kompong Cham	1	6	1	1		9
Kompong Cham	Kompong Seam	89	178		11		278
Kompong Cham	Kong Meas	21	64		10	4	99
Kompong Cham	Prey Chhor	24	106	3	11		144
Kompong Cham	Stoeng Trang	33	76				109
Takeo	Bati	5	96		21		122
Takeo	Samroong	31	98	2	38		169
Takeo	Tram Kak	49	58	1	40	6	154
Total		277	828	9	132	10	1256

Hulp in aantallen per district eind 2017





2. Wezenzorg

Er zijn nog steeds veel weeskinderen in onze werkgebieden. Maar net als bij de aidspatiënten neemt het aantal ook hier af. Als ouders medicijnen krijgen, wordt aids een chronische ziekte en kunnen ze voor hun kinderen blijven zorgen. Maar ook door andere oorzaken worden kinderen wees. Ouders gaan op zoek naar werk over ver en de kinderen blijven achter bij grootouders of familieleden. In sommige gevallen komen de ouders niet meer terug door allerlei oorzaken.

Spie-en wil voor deze kinderen zorgen door een pleeggezin voor hen te zoeken en de pleegouders te ondersteunen met rijst. De kinderen krijgen ook rijst, schriften, pennen en schooluniformen zodat ze naar school kunnen gaan. Kinderen in het voortgezet onderwijs die meer dan drie km van school wonen, krijgen een tweedehands fiets. De hulp van Spie-en stopt als het kind de leeftijd van 18 jaar bereikt, of eerder als het voortijdig stopt met schoolbezoek.

Spie-en biedt niet alleen weeskinderen, maar ook kansarme jongeren de mogelijkheid om een beroepsopleiding te volgen. Het zijn vaak weeskinderen die uit het Spie-en programma komen als ze 18 jaar zijn of vroegtijdig de school verlaten. De opleidingen worden gegeven in de vorm van een stage in een lokaal bedrijf of winkel. De duur van de opleiding is 6 tot 12 maanden. Na afloop van een stage krijgt de jongere een certificaat van deelname en de mogelijkheid om een lening te krijgen, zodat ze zelf een klein bedrijfje kunnen beginnen.

Resultaten 2017

In 2017 hebben we 75 nieuwe weeskinderen ingeschreven. Er waren 120 kinderen die uit het wezenprogramma gingen, omdat de pleegouders minder arm zijn, de kinderen ouder zijn dan 18 jaar, of omdat ze zijn gestopt met school.

Op 31 december waren er 514 weeskinderen en ruim 200 risicokinderen (kinderen van ernstig zieke ouders) in ons programma opgenomen. In 2017 hebben in totaal 56 jongeren een beroepsopleiding gevolgd, 30 jongens en 26 meisjes. Meisjes kiezen vaak voor kapster, schoonheidsspecialiste of naaister. Jongens kiezen vaak voor bromfietsmonteur, elektromonteur of goudsmid.

Plannen 2018

Naar verwachting zal het aantal pleegouders met weeskinderen, dat in aanmerking komt voor extra hulp in 2018 nog verder dalen. Het budget dat vrij komt, willen we graag inzetten voor andere projecten die ten goede komen aan de allerarmsten en als het lukt voor beroepsopleidingen. We gaan door met de voorlichtings-bijeenkomsten en blijven jongeren stimuleren om aan hun toekomst te denken. Opnieuw hebben we geld gereserveerd voor 50 stageplaatsen.





3. Scholenbouw

Nog steeds hebben niet alle Cambodjaanse kinderen toegang tot het onderwijs. Er zijn te weinig schoolgebouwen. En de gebouwen die er zijn, zijn vaak bouwvallen en niet geschikt of zelfs gevaarlijk om les in te geven.

Spie-en bouwt jaarlijks één of meerdere scholen in afgelegen gebieden. Vooral jonge kinderen krijgen dan de kans naar school te gaan, omdat de afstand naar de school nu aanzienlijk korter wordt. De meeste kinderen gaan lopend naar school.

De dorpen moeten zelf het loon voor de arbeiders van de te bouwen school betalen. Pas als dit gewaarborgd is, kan er met de bouw worden begonnen. Als de school klaar is, volgt een feestelijke opening, in het bijzijn van een provinciale functionaris of een regeringsvertegenwoordiger.

Resultaten 2017

In 2017 heeft Spie-en één nieuwe school gebouwd, namelijk in Chhok Sar in Takeo. Het is een schoolgebouw met 6 lokalen. De school werd in november feestelijk geopend, in aanwezigheid van de meerdere bestuursleden uit Nederland.

De nieuwe scholen werd ook voorzien van schoolmeubilair, schoolborden, een toiletgebouw en speeltoestellen op het schoolplein. Ook werden er waterfilters geplaatst in de lokalen, zodat de leerlingen schoon water kunnen drinken.

Plannen 2018

In 2018 zullen er maar liefst drie scholen worden gebouwd, één in Takeo, één in Kampong Cham en één in Prey Veng. Alle drie scholen zullen ook nieuw schoolmeubilair krijgen, evenals speeltoestellen, toiletten en waterfilters.



4. Irrigatie

Omdat rijst in water groeit, kan die alleen in het regenseizoen verbouwd worden. In sommige gebieden is het mogelijk om het regenwater op te vangen in grote reservoirs om het in het droge seizoen via sluizen, kanalen en slootjes naar de rijstvelden te laten vloeien. In het verleden heeft Spie-en verscheidene van deze grote reservoirs aangelegd en dijken en sluizen gemaakt of gerepareerd. In deze gebieden staat de rijst, ook in het droge seizoen prachtig te groeien. Boeren hoeven in het droge seizoen niet naar de stad om werk te zoeken, met alle risico's van dien om een hiv-besmetting op te lopen. Ze kunnen nu thuis bij hun gezin blijven om hun land te bewerken en voedsel voor hun gezin te verbouwen. Door simpelweg water te brengen naar droge gebieden, wordt ook de verspreiding van aids tegengegaan.

In de grote reservoirs wordt vis uitgezet en op de oevers kan groente worden verbouwd, een belangrijke aanvulling op het voedingspatroon van de dorpingen.

Onder deze categorie valt ook het plaatsen van duikers en soms het bouwen van een brug. Dit laatste om het verkeer en het transport van de rijst en andere landbouwproducten te bevorderen.

Resultaten 2017

Alle irrigatieprojecten konden op tijd worden uitgevoerd. We konden dit jaar aanzienlijk meer doen dan we hadden gepland. Mede omdat we minder geld nodig hadden voor ons aids- en wezenprogramma en omdat de dollar goedkoper was dan voorzien.

Ook konden we twee nieuwe bruggen opleveren en 50 duikers plaatsen.

Plannen 2018

De eigen bijdrage door de boeren voor de kleinere irrigatieprojecten is opnieuw verhoogd, nu naar 15% van de projectkosten.

We hebben negen kleinere irrigatieprojecten in de planning staan. De boeren dragen zelf in totaal 25.000 dollar bij.



5. Microkredieten

Sinds 2012 verstrekt Spie-en leningen aan arme mensen, die graag een klein bedrijf willen beginnen, maar daar geen geld voor hebben of kunnen lenen. In dat jaar konden we 44 mensen helpen met een lening tegen een rente van 1% per maand. Doordat de kredietnemers intensief werden begeleid door de Spie-en vrijwilligers werd dit een groot succes.

In de daaropvolgende jaren is het aantal kredieten flink uitgebreid en de maximale hoogte van de lening werd verhoogd naar \$ 200. Spie-en vrijwilligers maken samen met de persoon die een lening aanvraagt een plan hoe het geleende geld wordt geïnvesteerd en hoe de terugbetaling moet verlopen. De vrijwilliger bezoekt deze persoon regelmatig. Op deze manier wordt geleerd hoe men moet omgaan met budgetteren. De investering helpt de kredietnemers een business te beginnen om daarmee inkomen te verwerven, voor het levensonderhoud en tevens om het geleende bedrag te kunnen aflossen en ook de rente te kunnen betalen. Nadat de lening is afgelost, kunnen ze zelf geld opzijleggen voor een eventuele nieuwe investering om hun bedrijf uit te breiden of hun kinderen een betere opleiding te geven.

Resultaten 2017

In 2017 hebben meer dan 800 mensen gebruik gemaakt van een krediet. Het totaal uitgeleende bedrag is van \$64.000 gestegen naar ruim \$73.000. De intensieve begeleiding van de vrijwilligers heeft haar vruchten afgeworpen en de leningen konden terug betaald worden. In bijna alle gevallen hebben we ook de rente van 1% per maand ontvangen. Het uitgeleende geld heeft ruim \$9.000 aan rente opgebracht. Dit geld wordt weer gebruikt om nieuwe leningen te verstrekken.

Plannen 2018

Het is sinds eind vorig jaar niet langer toegestaan om als organisatie leningen met rente te verstrekken. Als

Spie-en dat zou willen moet er gekwalificeerd personeel aanwezig zijn. Met andere woorden, dan moeten we een bank worden. En dat is niet de missie van Spie-en.

En toch helpen de microkredieten arme gezinnen om uit de problemen te komen. Er zal in 2018 worden gezocht naar mogelijkheden om op een legale manier toch dit project voort te zetten, bijvoorbeeld zonder rente te vragen. Of door de opgespaarde rente terug te geven als de hele lening is terug betaald.

Alle reeds uitgeleende bedragen zullen in 2018 worden teruggevraagd. Daarna zal een beslissing worden genomen hoe we hiermee in de toekomst verder zullen gaan.





6. Schoon drinkwater

Het ontbreken van schoon drinkwater is één van de grootste noden in de rurale gebieden van Cambodja. Op veel plaatsen is er geen andere mogelijkheid dan het water uit sloten en waterpoelen te halen. Vaak zijn deze verontreinigd. Hierdoor ontstaan veel ziekten, zoals chronische diarree en cholera. Een simpele waterput kan aan een of meerdere dorpen schoon drinkwater bieden en zo bijdragen aan verbetering van de volksgezondheid.

Spie-en levert de betonnen ringen, het dorp is verantwoordelijk voor het graven van de put. Zij doen dat zelf, of betalen de kosten voor het graven door vaklieden.

In de meeste gebieden volstaat een eenvoudige ringput, waar met een emmer water uit wordt gehaald. In andere gevallen waar het water heel diep zit, wordt er een pomp op de put geplaatst.

De prijs van een put hangt af van een aantal factoren, bijvoorbeeld als het water diep zit, zijn de kosten hoger. Bovendien moet er dan vaak een pomp op worden geplaatst.

In sommige gebieden is het niet mogelijk putten te graven. Het water zit te diep of is van slechte kwaliteit, bijvoorbeeld omdat er te veel kalk of arsenicum in het water zit. Mensen kunnen dan last krijgen van nierstenen e.d. In die gebieden geven we waterfilters aan arme gezinnen.

Resultaten 2017

In 2017 konden we 111 waterputten slaan, 57 in Kampong Cham en 54 in Takeo. Hierdoor kregen honderden gezinnen in vele dorpen toegang tot schoon drinkwater. In 2017 hebben we 3000 waterfilters uitgedeeld. Er wordt vooraf informatie gegeven aan de ontvangers over het gebruik en de reiniging van de filter.

Ook in de nieuw gebouwde school werd in elk klaslokaal een waterfilter geplaatst. De filters worden voorzien van het logo van Spie-en en de datum van uitgifte. Na twee jaar moet de binnenpot worden vervangen, de kosten zijn dan voor de gebruikers. De eigen bijdrage voor een waterfilter was 2 dollar.

In de provincie Takeo werden drie oude watervijvers opnieuw uitgegraven, die nu, samen met de

verstreckte waterfilters, aan veel dorpingen schoon water bieden.

Plannen 2018

In 2018 zullen we opnieuw waterputten graven. Doordat de kosten hiervoor variëren, al naar gelang de diepte van de put, is het niet mogelijk een concreet aantal te noemen. Maar juist in de afgelegen gebieden, waar vaak veel arme gezinnen wonen, willen we helpen en proberen we toch de toegang tot schoon drinkwater te bevorderen.

Ook zullen opnieuw 2.000 filters worden uitgedeeld. Omdat de prijs van de filters omhoog gaat, zal ook de eigen bijdrage worden verhoogd van 2 naar 5 dollar per filter.



Uitgaven in Cambodja

In het jaar 2017 werden veel activiteiten in Cambodja en Nederland verricht. De voorgenomen projecten in Cambodja konden bijna allemaal worden afgewerkt.

De dollaruitgaven in Cambodja vielen per saldo ca. \$50.000 lager uit dan begroot was, vooral als gevolg van de volgende ontwikkelingen:

De uitgaven voor Armen en Ziekenzorg (Aids en Wezen) vertoonden andermaal een daling, zowel t.o.v. de begroting 2017 (ca. \$15.000 lager dan begroot);

Verder lieten een aantal posten minder uitgaven zien van een paar duizend dollar, met name gold dat voor de huizenbouw (minder tuintjes), de wezenzorg en de organisatiekosten.

Uitgaven Cambodja	2017 realisatie	2017 begroting	2016 realisatie
Scholenbouw	51.392	48.430	89.432
Huizenbouw	156.123	168.000	90.865
Infrastructuur drinkwater	127.164	130.698	84.446
Irrigatie werken	186.747	187.636	345.042
Gezondheidscentra	18.065	18.241	0
Armen en ziekenzorg	41.770	56.520	37.038
Wezenzorg	96.792	103.250	95.505
Microkredieten	-6.670	-3.000	-5.222
Beroepsopleidingen	15.000	15.000	15.900
Noodhulp	0	0	0
Vrijwilligers training en kosten	65.877	72.500	66.727
Overhead kosten Cambodja	93.891	99.347	56.926
Bestuur, staff en kantoorkosten	63.393	62.147	58.014
Overige kosten	30.498	37.200	-1.088
Totaal projectuitgaven in dollars	846.151	896.622	876.659
Omgerekend naar Euro's	708.788	751.066	734.343



De afname van de totale reserve bedraagt €45.160. Deze afname is een saldo van een koersontwikkeling – een sterkere euro levert meer dollars op. Rekenen we die dollars terug naar euro's, dan leveren die minder op. In 2016 vertegenwoordigen de 797.069 euro een waarde op van 838.357 dollar (Koers 1,0518)

In 2017 vertegenwoordigen de 747.434 euro een waarde op van 892.287 dollar (Koers 1,1938). Het verschil is een positief resultaat van \$53.930.

De continuïteitsreserves worden gevormd ten behoeve van de 'harde' (bouw)projecten (irrigatie, scholen, huizen etc.) en de 'zachte' projecten (met name Armen en Ziekenzorg). Zij vormen tezamen het buffervermogen en zijn inclusief nog niet bestede (grote) giften.

De Continuïteitreserve Projecten Cambodja is afgenomen (-€24.819).

De Continuïteitreserve Aids en Wezen is constant gehouden.

Er is een Bestemmingsreserve van €25.000 voor Noodhulp (bijv. bij wateroverlast zoals een aantal jaren geleden). Deze reserve is constant gehouden.

De bestemmingsreserve van het Jubileum is niet helemaal gebruikt. Het resterende bedrag zal in 2018 worden toegevoegd aan de Continuïteitreserve Projecten Cambodja.

BALANS	ultimo 2017	ultimo 2016
ACTIVA	747.434	797.069
<u>Financieele vaste activa</u>		
Geen vaste activa	0	0
<u>Vlottende middelen</u>		
ABN Amro en ING bank	342.472	504.981
Kas en Banken in Cambodja	404.962	251.538
Vooruitbetaalde donaties	0	40.550
PASSIVA	747.434	797.069
<u>Reserves en Fondsen</u>		
Continuïteitsreserve Projecten Cambodja	391.931	416.750
Continuïteitsreserve Armen en Ziekenzorg	200.000	200.000
Bestemmingsreserve : Emergency	25.000	25.000
Bestemmingsreserve : Jubileum	30.802	51.143
Overige reserves : Valuta	80.000	80.000
Totaal Reserves en Fondsen	727.733	772.893
<u>Voorzieningen</u>		
Onderhoud kantoor/woningen Phnom Penh	19.701	24.176



Begroting 2018

De begroting voor de dollaruitgaven in Cambodja bedraagt \$ 871.807 (2017 realisatie: \$846.151). De gehanteerde begrotingskoers bedraagt €/\$1,10 (pariteit). We tekenen daarbij het volgende aan.

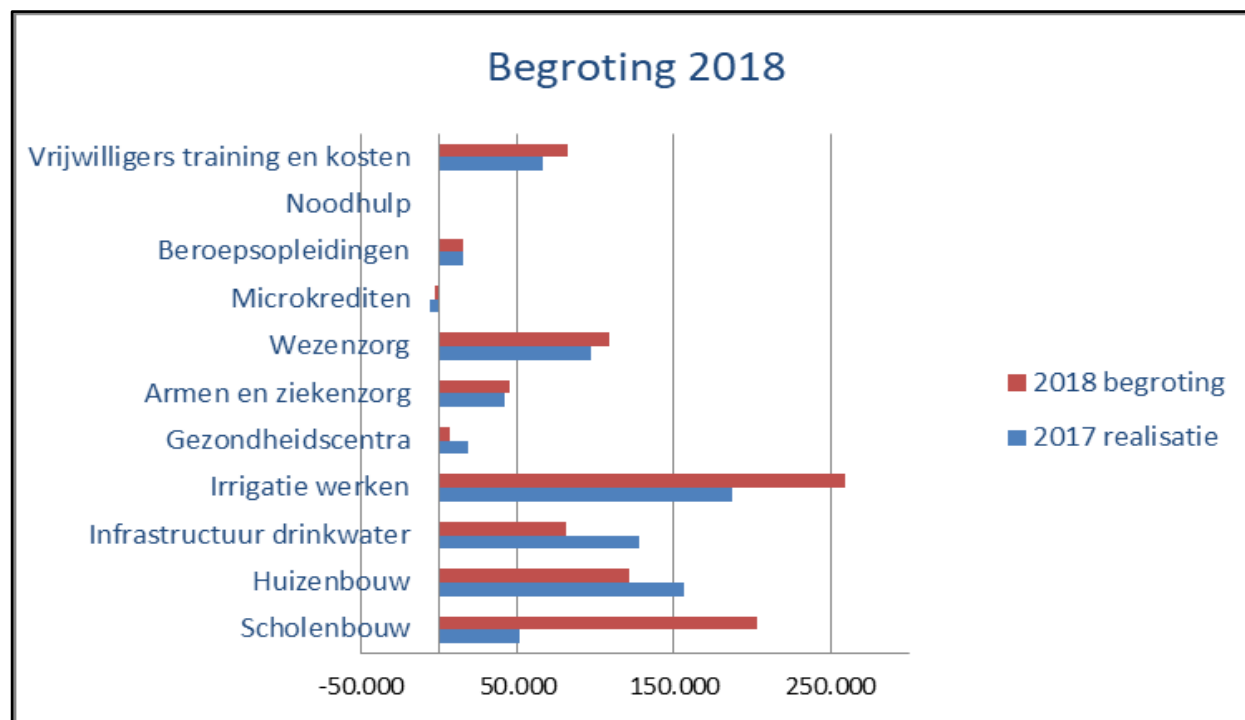
We willen dit jaar 3 scholen bouwen. Vorig jaar was dat er één.

De uitgaven voor huizenbouw willen we in 2018 iets verlagen. (in 2017 hebben we extra huizen gebouwd i.v.m. het jubileum.)

Het budget voor schoondrinkwater is gelijk gebleven, maar we maken dit jaar minder bruggen.

De uitgaven voor Armen & Ziekenzorg en Wezen iets hoger geraamd dan de uitgaven in 2017. Dit vanwege de onzekerheid van het aantal arme gezinnen (anders dan Aids) die we verwachten te gaan helpen.

De uitgaven voor irrigatiewerken worden aanzienlijk hoger geraamd dan vorig jaar omdat er meer budget



beschikbaar is (dit kan omdat andere onderdelen minder budget nodig hebben). Voor Gezondheidscentra zullen we dit jaar nog één centrum renoveren.

We verwachten dat het totaal volume aan (kortlopend) microkrediet (niet in grafiek gebracht) in 2018 gelijk zal blijven aan die van 2017.

Met speciale dank aan onze sponsors



